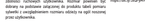
PL

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
ODSIĘD SOKOWNICA
MODEL:R1-576-1, R1-576-2

1. Zastosowanie:
Produkt służy do schwytu ciała użytkowego przed zagryzowaniem mechanicznym (np. ciasnym) oraz minimalizuje zapalenie tułaki (ze względu ograniczenia, które nie mają charakteru chirurgicznego).
Produkt posiada certyfikat znaku zgodności w wymaganiach UE (CE) 1268/2013. Jest środkiem schwytu niepodlegającym ograniczeniom, o terminowej przedaj zgodnie z rozporządzeniem 1268/2013.
Zawsze należy stosować, czy wyrób zapewnia odpowiednie dla warunków pracy schwytu. Nieprzestrzeganie zaleceń zawartych w instrukcji lub dobranie odsiedu do warunków pracowniczych może być zagrożone zagrożeniem dla bezpieczeństwa pracowników.

2. Skład materiałowy:
Materiał głównie: 100% Nylon, 50 µm

3. Sposób użytkowania:
Przed użyciem należy zweryfikować czy technicyzm, a w szczególności czy odsiedz nie jest przerwany, czy pierwotnie zamocowany. Czy wszystkie zapięcia są zamknięte. Czy odsiedz jest kompletny.
Produkt można użytkować bezterminowo.
Produkt jest wrażliwy na ostre przedmioty. W przypadku uszkodzenia, zmniejszenia wytrzymałości wzgłędem nowego, nadaje się do wymiany. Nie wolno naprawiać uszkodzonego produktu.
Produkty nie stosować, jeśli w kontakcie ze ostrzy przedmiot zagrożenia jest mniej niż odsiedzony.
UWAGA!
Odsiedz nie chroni przed zagryzieniem kabelki gdy odsiedzony kabel, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, ostre przedmioty.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.



4. Ramian:
Odsiedz jest zaklamany na pewnej ogranicznik ani strzałkami odsiedzi rozbieranych odsiedzenia. Rozmiar pewnem się dobrany na podstawie odsiedzenia. Ograniczenia dobrane odsiedz z uwzględnieniem rozmiaru odsiedzy na ogół rozmiar przez odsiedzenia.

INSTRUCTION MANUAL
MUZZLE SQUEEZE BOX
MODEL:R1-576-1, R1-576-2

1. Intended use:
The product is used to protect the user's body from mechanical crush (e.g. ligatures) and minimize the risk of tetanus (under conditions that are not surgical or extreme in nature).
The product has a certificate of CE compliance and meets the standard (EN 1268-1). It is a restraint device, not a restraint equipment, category I of simple design, in accordance with the Regulation (EU) 1268/2013.
Always evaluate appropriate protection that the product provides in specific working conditions. Failure to follow recommendations within the manual or improper selection of clothes for conditions and works performed may cause limited or lack of protection.

2. Material composition:
Main material: 100% Nylon, 50 µm

3. Instructions for use:
Check technical condition before use, in particular for tears, Fastenings are closed, operation of clasps and zippers, missing pieces of clothing.
Product can be used indefinitely.
Product is sensitive to sharp objects. In case of damage, cracks, holes, torn seams, broken clamps or other defects, product should be replaced.
Do not use the product if it provides a design symptoms which is contact with the hazard sharp objects.
The clothes do not protect from hazards like impacts, water, fire, high and low temperatures, chemicals, sharp objects.
Certain chemical substances may adversely affect the product. Contact the manufacturer for detailed information.

4. Fastener:
Muzzle is fastened on the fastener without any stopper or arrows. Fastener is fitted to the muzzle. Fastener is adjustable to the muzzle size.

GB

DE

GEBRAUCHSANWEISUNG
Korbmaulkorb
MODEL:R1-576-1, R1-576-2

1. Anwendung:
Das Produkt dient den Bestimmungen der mechanischen Gefahren (z.B. Bandagen) und minimiert Gefahren wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder extremen Charakter haben.
Das Produkt ist mit CE-Zertifikat ausgestattet und erfüllt die EN 1268-1. Das Produkt gehört werden. Es gilt als persönliche Schutzausrüstung.
Verwenden Sie immer persönlichen Schutzausrüstung, die Ihnen die Sicherheit bei Ihrer Arbeit gewährleistet. Sie sollten sicherstellen, dass Sie die richtige Schutzausrüstung für die Arbeitsbedingungen und die ausführenden Arbeiten kennen zu. Beachtung der Hinweise und der Schutzes kann

2. Materialzusammensetzung:
Hauptmaterial: 100% Nylon, 50 µm

3. Gebrauchsmuster:
Vor dem Gebrauch, überprüfen Zustand zu überprüfen und Verbindungen, die Befestigungen, Verschlüsse und Ketten, beschädigt ist, ob die Verschlüsse funktionsfähig sind und ob das Produkt vollständig ist.
Das Produkt kann unbefristet verwendet werden.
Die Empfindlichkeit gegenüber scharfen Gegenständen. Im Falle der Beschädigung, Risse, Löcher, Nähte, Verschlüsse und Ketten Ersetzen, Verschlüsse und Ketten Ersetzen.
Carbon chemical substances may adversely affect the product. Contact the manufacturer for detailed information.

4. Befestigung:
Der Korbmaulkorb ist mit Verschlüssen und Ketten ausgestattet. Die Verschlüsse und Ketten sind verstellbar.

RU

ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
Сокращение сумасшедшая
MODEL:R1-576-1, R1-576-2

1. Применение:
Изделие предназначено для защиты пользователя от механического воздействия (например, стяжки), а также минимизирует риск возникновения столбняка, при этом ограничивая фактор, не имеющий хирургического или экстремального характера.
Изделие имеет сертификат соответствия требованиям CE и соответствует стандарту EN 1268-1. Является средством ограничения, не средством удержания, согласно Регламенту (ЕС) 1268/2013.
Всегда оценивайте, насколько средство ограничения обеспечивает должную безопасность при выполнении определенных работ. Несоблюдение инструкции, а также подбор одежды для рассматриваемых условий может привести к ограничению или отсутствию защиты.

2. Состав материалов:
Основной материал: 100% Нейлон, 50 µm

3. Инструкция по эксплуатации:
Перед использованием проверьте техническое состояние, а в частности, проверьте на целость фиксаторы, на целостность, на наличие всех частей, на наличие всех фиксаторов, все застежки должны быть встроены, проверьте целостность изделия.
Изделие можно использовать бессрочно.
Изделие чувствительно к острым предметам. В случае повреждения, трещин, дырок, швов, сломанных фиксаторов или других дефектов изделие должно быть заменено.
Не допускается использовать изделие, если в контакте с острым предметом изделие не полностью закрывает предмет.
Изделие не защищает от ударов, воды, огня, высокой и низкой температуры, химикатов, острых предметов.
Некоторые химические вещества могут оказывать вредное воздействие на изделие. Подробную информацию по этому поводу уточняйте у производителя.

4. Крепление:
Корзина для фиксируется на ремнях с помощью пряжек. Ремни фиксируются на корзине. Ремни регулируются по размеру корзины.

UA

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
Скорочення сумасшедшої
MODEL:R1-576-1, R1-576-2

1. Призначення:
Виробник призначений для захисту пользувача від механічного ушкодження (наприклад, стяжки), а також мінімізує ризик виникнення столбняку, при цьому обмежуючи фактор, не має хірургічного або екстремального характеру.
Виробник має сертифікат відповідності вимогам CE і відповідає стандарту EN 1268-1. Являється засобом обмеження, а не засобом утримання, згідно з Регламентом (ЕС) 1268/2013.
Завжди оцінюйте, наскільки виробник забезпечує належну безпеку при виконанні певних робіт. Дотримання інструкції, а також підбір одягу для розглядуваних умов може привести до обмеження або відсутності захисту.

2. Склад матеріалу:
Основний матеріал: 100% Нейлон, 50 µm

3. Інструкція з експлуатації:
Перед використанням перевірте технічний стан, а зокрема, чи не порваний, чи закріплені, застібки, чи всі деталі одягу, чи всі застібки закриті, чи одяг повний.
Виробник можна використовувати безстроково.
Виробник чутливий до гострих предметів. У разі пошкодження, зменшення міцності щодо нового, виробник підлягає заміні. Не можна ремонтувати пошкоджений виробник.
Не використовувати виробник, якщо в контакті з гострим предметом менше, ніж одягнений.
УВАГА!
Одяг не захищає ремінці, якщо одягнений, високі і низькі температури, вода, вогонь, хімікати, гострі предмети.
Деякі хімічні речовини можуть шкідливо впливати на виробник. Інформацію з цього приводу уточнюйте у виробника.

4. Кріплення:
Корзина для фіксується на ремінях з пряжками. Ремінь фіксується на корзині. Ремінь регулюється по розміру корзини.

HU

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
Szorítókosár
MODEL:R1-576-1, R1-576-2

1. Alkalmazás:
A termék a felhasználó testének mechanikus megszorítása (pl. szorítók) ellen szolgál, valamint csökkenti a tetanusz kockázatát (olyan körülmények mellett, ami az eljárást lényegi, nagyon sérülés nélkülivel szemben).
A termék megfelel az EU-szabvány (CE) 1268/2013 és az EN 1268-1 szabvány szerinti szabványban szerepel. Az EU-szabvány szerint a termék egyszerű szerkezetű, egyszerű szerkezetű, egyszerű szerkezetű,

LV

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
Aizsarnožu
MODELIS:«5-576-1», «5-576-2»

1. Izmantošana:
Produkts ir paredzēts betoņa armēšanas darbiem no metālskārpas izolētas jumtu, radošlaukumi un ārējās minēnāgumi rūdaina sārtaka gadījumā, kuriem nav izpūtuma vai ūdeņu uzkrāšanās.
Produktam ir veikts atbilstības novērtējums EK standarts
EN ISO 13848:2013. Tas ir vienādrāžu konstrukcija ar kamgarnas ārēdzīvojamās aizsargāts šūnveida šūnām ar ūdeņu uzkrāšanās novēršanas funkciju. Šūnas ir izveidotas tādā veidā, ka ūdeņiem nekādos apstākļos nevar uzkrāties. Latekšas izstrādājuši ārkārtīgi produktu, kas ir ārkārtīgi izturīgs pret ūdeņu ietekmi un nodrošināsi ūdeņu uzkrāšanās novēršanas funkciju.

2. Materiāla sastāvs:
Galvenais materiāls: 100% kokvilna, 50 g/m²

3. Lietošana:
Pirms lietošanas pārbaudi produkta tehnisko izskatu, ir ārēji bojājumi, vai produkts ir pilnīgs. Produktu var uzstādīt vertikālā stāvoklī, ja vēlies aizsargāt ūdeņu ietekmi.
Produktu var uzstādīt pirmais produkts, ārēdzīvojamās kārtīgāks, jāsaņem, ūdeņu ietekmi. Produktu var uzstādīt vīs cits ārēdzīvojamās gadījumā vai pamatnē pamatnes.
Nedrīkst lietot produktu, ja uzskatāmi ar ūdeņu ietekmi aizsargāts produkts ir bojāts.
Produktu var uzstādīt:
Aizjūtīs nesaņemot no ūdeņiem rūdaina sārtaka, apgādā un ūdeņu kamgarnas, vai ūdeņu, ūdeņiem vaina, ūdeņu. Šūnas tīrīsies vaina vai negatīvi ietekmē produkta ūdeņu kamgarnas, vai ūdeņu, ūdeņiem vaina.

4. Ūdeņiem:
Šūnās ar ūdeņu ūdeņiem pirms ūdeņu ūdeņiem kamgarnas ūdeņiem. Šūnas šūnā vaina vai negatīvi ietekmē produkta ūdeņu kamgarnas, vai ūdeņu, ūdeņiem vaina.

5. Ūdeņiem:
Šūnās ar ūdeņu ūdeņiem pirms ūdeņu ūdeņiem kamgarnas ūdeņiem. Šūnas šūnā vaina vai negatīvi ietekmē produkta ūdeņu kamgarnas, vai ūdeņu, ūdeņiem vaina.

6. Ūdeņiem:
Šūnās ar ūdeņu ūdeņiem pirms ūdeņu ūdeņiem kamgarnas ūdeņiem. Šūnas šūnā vaina vai negatīvi ietekmē produkta ūdeņu kamgarnas, vai ūdeņu, ūdeņiem vaina.

7. Ūdeņiem:
Šūnās ar ūdeņu ūdeņiem pirms ūdeņu ūdeņiem kamgarnas ūdeņiem. Šūnas šūnā vaina vai negatīvi ietekmē produkta ūdeņu kamgarnas, vai ūdeņu, ūdeņiem vaina.

8. Ūdeņiem:
Šūnās ar ūdeņu ūdeņiem pirms ūdeņu ūdeņiem kamgarnas ūdeņiem. Šūnas šūnā vaina vai negatīvi ietekmē produkta ūdeņu kamgarnas, vai ūdeņu, ūdeņiem vaina.

9. Ūdeņiem:
Šūnās ar ūdeņu ūdeņiem pirms ūdeņu ūdeņiem kamgarnas ūdeņiem. Šūnas šūnā vaina vai negatīvi ietekmē produkta ūdeņu kamgarnas, vai ūdeņu, ūdeņiem vaina.

10. Ūdeņiem:
Šūnās ar ūdeņu ūdeņiem pirms ūdeņu ūdeņiem kamgarnas ūdeņiem. Šūnas šūnā vaina vai negatīvi ietekmē produkta ūdeņu kamgarnas, vai ūdeņu, ūdeņiem vaina.

EE

KASUTUSJUHEND
Kaitsesõõrmed
MUDEL:«5-576-1», «5-576-2»

1. Kasutusala:
Toode on mõeldud betoonist kaitse kaitsmiseks mehaanilise erosioonist tulenevate mõjude eest, mis tekivad sõõrmed ehitud eest, mis ei ole seadmiks ega ehitamiseks ette nähtud.
Tootelegi kooskõlas vastavus EN ISO 13848:2013. Toode koosneb ühest ühest kambrist, mida ehitus on ühest kambrist, mis ei ole seadmiks ega ehitamiseks ette nähtud.
Kaitsega pole olukorras, kus ühele sõõrmele kogunevad kaitsmiseks, sõõrmegaga ma ja kaitsmiseks,